

Endi á VW-ævintýrinum: 25.000 uppsøgd

**Orsøkin er tann vanligi marknaðurin í USA,
sigur stjórin á VW**



VW-ævintýrið er av

Tær týsku fólkvognsverksmiðjurnar, sum hava millum ta størstu bilframleiðsluna í heiminum, fara innan árslok at hava umleið 25.000 fólk færri í arbeiði, sigur stjórin á verksmiðjunum, Toni Schmücker.

Í samrøðu við blaðið Der Spiegel sigur hann, at fólkvognsverksmiðjurnar í lötuni hava tilsamans 133.000 fólk í arbeiði. Tað almenna í Vesturtýsklandi eigur 36% av partapeninginum í verksmiðjunum.

— Avgerðin um at minka um arbeiðsfólk varð tikin við stórum meirluta í leiðsluni fyrri verksmiðjurnar, sigur Toni Schmücker. Hann sigur, at hetta tiltakið verður gjørt til tess at tryggja viðurskiptini í framleiðsluni, og at tað m.a. fer at raka dótturfelagið Audi/NSU í Neckersulm, har 10.300 arbeiðsfólk av teimum tilsamans 25.000 arbeiða í framleiðsluni.

Umleið helvtin av teimum verður uppsøgd.

Talið á starvsfólkum verður minkað á tann hátt, at ein partur av teimum fær pensjón, áðrenn pensjónsaldurin. Øll, sum starvast á Audi/NSU, verða uppsøgd, og verksmiðjan letur aftur.

Fólkvognsverksmiðjurnar hava eisini eina deild í Bruxelles, og nýggju tiltøkini fara at hava við sær, at 1.350 arbeiðsmenn har verða uppsagdir.

Orsøkin í USA

Orsøkin til hesi tiltøkini er í USA, har marknaðurin hevur verið sera ringur. Vesturtýska solan har er nógv minkað tey seinastu árin, og samstundis hevur tað støðugt fallandi virðið á dollararum gjørt sitt til ta stóru afturgongdina.

Fólkvognsverksmiðjurnar selja umleið 70% av framleiðsluni í útlandinum. — Undanmaður Schmücker, Leiding, sá í sinari tíð bygging av einari verksmiðju

í USA í samarbeiði við amerikanska bilidnaðin einastu loysnina til, at framleiðslan kundi veksa.

Í 1972 vóru fólkvognsverksmiðjurnar so illa fyrri, at tær vóru ikki forar fyrri at luttaka í kappiagini. Men uppskotið frá Leiding var fyrri harðari mótstøðu, har allir partar, ikki minst politikkarnir, vildu hava sini orð at siga. Fyrsta mótstøðan móti projektinum hevði tað innihald, at arbeiðsplássini máttu vera verðandi í Týsklandi, og at peningur ikki mátti flytast av landinum.

Nú hevur figgjarmálaráðharrin, Hans Apel, funnist at fólka-

vognsverksmiðjunum fyrri at tað ikki fyrri langari tíð síðani er bygd ein verksmiðja í USA.

Endin á orðaskiftinum um VW-deildina í USA, sum endaði í fjór, var eitt stórt projekt, sum skuldi bjarga verksmiðjunum undan húsagangi: Ein stór, nýggj fólkvognsskrá við bilum, sum brendu litið, og sum kundu verða nógv seldir í USA, tá oljuskreppan var komin í hæddina.

Men skráin gjordist ongantíð veruleiki, og tá Schmücker tók við leiðsluni í februar var grundarlagið undir spurninginum, hvar tað skuldi skerast niður, burtur.

Stýrimannaskeið Skipsføraraskeið Fiskiskiparaskeið

byrja á Føroya Sjómannsskúla týsdagin 5. august 1975 ávikavíst kl. 09.00, kl. 10.00 og kl. 11.00.

Teir, ið hava áhuga fyrri hesum skeiðum, eiga at siga frá sum skjótast.

Føroya Sjómannsskúli

Radarsimulatorskeið

Á Føroya Sjómannsskúla byrjar 5 daga skeið í nýtslu av radar til navigering og fyrirbygging av samanstoymi mánadagin 26. mai 1975 kl. 14.00.

Í mesta lagi 8 kunnu taka lut í hesum skeiði. Skeiðið verður uppafur tikið seinni, um áhugi visir seg at vera.

Áhugaði eiga at siga frá sum skjótast.

Føroya Sjómannsskúli

stubbar uttaneftir

Doyðu av bumbu-spreinging

Sjey børn lótu liv og fimm vórðu særð av einari bumbuspreinging í einari suðurlibanesiskari bygd leygardagin, siga keldur í Beirut. Sambært keldurnar spældu børnini við bumbuna, áðrenn spreingingin hendi. Myndugleikarnir kanna nú, hvør átti bumbuna.

Smugla arbeiðsmenn

Alheims arbeiðarafelagsskapurin, ILO, fer á næsta ársfundinum í Geneve í næsta mánaða at leggja fram eina frágreiðing um smugling av gestaarbeiðsmönnum. Í frágreiðingini verður kravvt, at slik tiltøk verða revsað, og at gestaarbeiðsmenninir fáa somu kor sum teir lokalu arbeiðsmenninir.

Sambært ILO eru tað nú 13 miljónir gestaarbeiðsmenn í Europa. Teir flestu eru í Algerinum, Grikkalandi, Marokko, Italia og Spania.

Sjúkrasystir ákærd fyrri morð

Politiið í Los Angeles hevur ákært eina 44 ára gamla sjúkrasystir fyrri morð á eina 28 ára gamla barnakonu. Sambært politiið gjørdi sjúkrasystirin eina roynd við keisaraskurði á barnakonuna, sum stutt eftir doyði. Sjúkrasystirin tók síðani barnið við á arbeiðsplássini og royndi at sannføra starvsfelagar sínar um, at hon var móðurin at tí.

Vilja samráðast við PLO

Ísraelska stjórnin hevur sagt seg sinnað at samráðast við palestinsku frælsisfylkingina PLO, treytað av at PLO gevst við álopum sínum, og at Ísrael fær trygd fyrri, at frælsisfylkingin ikki ger seg inn á ísraelskt mark, sigur borgarstjórin í Jerusalem, Teddy Kollek.

Teddy Kollek nevndi eisini møguleikan, at ísraelsmenn fara at taka seg aftur av teimum hersestu arabiskum økjum treytað av, at ísraelsku trygdarviðurskiptini ikki verða skerd.

— Men tað verður upp til arabiska heimin at góðkenna ísraelska ríkið ella ikki, segði Teddy Kollek.

Royna at røkka fjallatoppin

Tveir kvinnuligir fjallaklíntrarar hava sagt seg vera sinnadur at gera eina roynd at røkka toppin á hægsta fjallinum í heiminum, Mount Everest. Báðar kvinnurnar eru japanskar.

Kroystir at lata stórar peningagøddir

Stjórin í amerikanska oljufelagnum GULF OIL segði á fundi við uttanríkisnevndina hjá senatinum herfyri, at felagið varð kroyst til at lata eina



politiskan stuðul uppá 22 milj. kr. til suðurkoreanska stjórnarflokkin, Demokratiski republikanski flokkurin. — Kanningarnar hava vist, at stóru vandi vildi verið á ferð, um oljufelagið vendi suðurkoreanska kravinum bakið, segði stjórin á GULF OIL.

Bumbuhóttan

Norska politiið fekk í vikuni eina hóttan um, at tann svenska sendistovan í Oslo fór at verða sprongd í luftina bert tveir tímar eftir, at hóttanin var givin um hetta. Tað gingu triggir tímar, men einki hendi. Politiið, sum teir seinastu dagarnar hevur staðið á varðhaldi uttan fyrri sendistovuna orsakað av hóttanum um, at limir í týska Bader Meinhof-bólkinum fóru at spreingja sendistovuna í luftina, varð munandi styrkt.

Heimsmeistari í pokum

Brian Roberts gjørdist sunnudagin heimsmeistari í pokum í einari kortspælkapping í Las Vegas. Kappingin vardi í



eina viku, og einasta loyvda njótievni undir kappingini var kaffi, mineralvatn og sigarir. Tilsamans 21 spælarnar luttóku í kappingini, og hvør teirra spældi við 10.000 dollarum.

Brian Roberts segði eftir sigurin, at hann eisini er forur fyrri at kappast dúgliga í talvi ella bridge.